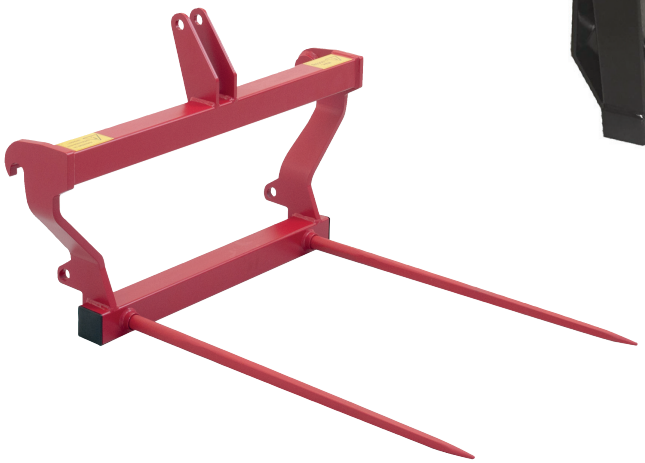
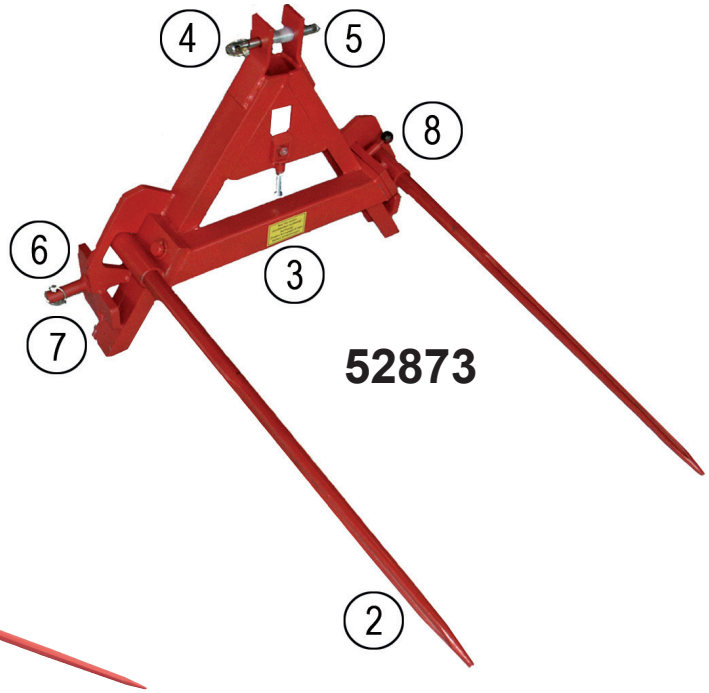
ek-tech GmbH

Bedienungsanleitung
Ballentransportgabeln

94452

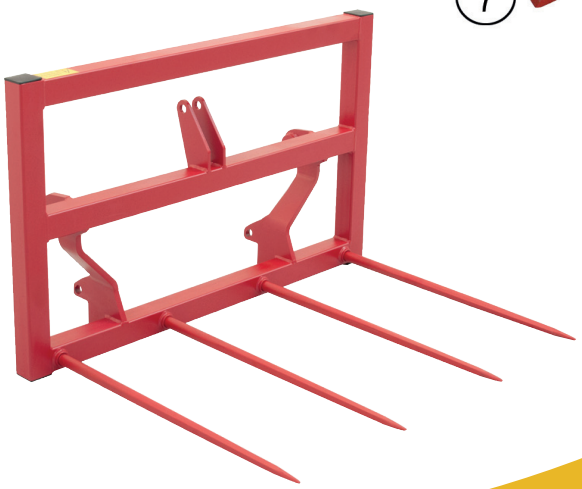
91713





52873

93799



Verwenden Sie das Gerät erst, nachdem Sie sich die Beschreibung sorgfältig durchgelesen & auch verstanden haben. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sicher auf, um auch später, falls nötig, wieder darin nachlesen zu können.

Sicherheitshinweise:

Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig durch, damit Sie gründliche Kenntnisse in Bezug auf das Gerät & die Bedienung, sowie Wartung erwerben.

Bedienen Sie das Gerät auf die richtige Weise entsprechend dieser Anleitung, sodass Verletzungen & Schäden am Gerät, an Personen oder Tieren vermieden werden können.

Bedienen Sie die Gabel nicht aufgrund von Vermutungen. Halten Sie die Betriebsanleitung bereit & ziehen Sie diese zu Rate, wenn Sie an der Durchführung irgend eines Verfahrens zweifeln.

Für die Verwendung der Gabel sind technische Grundkenntnisse von Vorteil. Sollten Sie über diese nicht verfügen, wäre es besser Sie holen sich jemanden zu Hilfe der diese technischen Grundkenntnisse hat.

Die Betriebsanleitung muss dem Bedien- & Wartungspersonal jederzeit, frei zugänglich zur Verfügung stehen. Achten Sie bitte auch hierbei darauf, dass diese Personen ebenfalls technische Grundkenntnisse haben.

Neben der Betriebsanleitung & den im Verwenderland bzw. an der Einsatzstelle geltenden Regelungen zur Unfallverhütung sind auch die anerkannten fach technischen Regeln für sicheres und fachgerechtes Arbeiten zu beachten.

Der Betreiber des Gerätes darf ohne Genehmigung der Firma ek-tech GmbH keine An- & Umbauten sowie Veränderungen am Gerät vornehmen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.

Das Urheberrecht an dieser Betriebsanleitung verbleibt bei der Firma ek-tech GmbH.

Setzen Sie stets nur qualifiziertes & unterwiesenes Personal ein!

Die Betriebssicherheit der Gabel ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung gewährleistet!

Jeder Anwender muss sich vor Inbetriebnahme mit den Sicherheitsbestimmungen vertraut machen & alle angeführten Hinweise zur sicheren Bedienung beachten.

Es wird keine Haftung bei unsachgemäßer Benutzung übernommen!

Weiters bedenken Sie bitte, dass das Produkt kein Spielzeug ist!

Lassen Sie daher Kinder nie unbeabsichtigt damit alleine.

Falls Sie starke Medikamente, Drogen, Alkohol oder andere Bewusstseins trübenden Substanzen eingenommen haben, wird Ihnen von der Bedienung des Geräts abgeraten!

Sollten Sie geistige oder körperliche Einschränkungen haben oder wie bereits oben erwähnt, über keine technischen Grundkenntnisse verfügen, holen Sie sich bitte eine andere Person hinzu, die Ihnen damit helfen kann.

Jeder Bediener ist für sämtliche Schäden oder Unfälle die sich mit diesem Gerät ereignen können selbst verantwortlich. Weder der Hersteller noch die Firma ek-tech GmbH übernehmen die Haftung dafür!

Bitte, beachten Sie auch , dass es verboten ist Gegenstände, Menschen oder Tiere damit zu heben oder zu ziehen.

Hinweis: **Die Warnungen & Hinweise in dieser Bedienungsanleitung können nicht alle möglichen Bedingungen & Situationen erfassen die Auftreten können. Es liegt am Betreiber das Produkt mit gesunden Menschenverstand zu bedienen & Vorsicht walten zu lassen. Dies sind Faktoren, die nicht in das Produkt eingebaut werden können, sondern vom Betreiber bereitgestellt werden müssen.**

Reinigungs- & Wartungshinweise:

Reinigungsarbeiten am Gerät sowie die Montage (der Anbau) sollten nur mit Schutzhandschuhen durchgeführt werden. Wartungsarbeiten hingegen nur vom qualifizierten Fachpersonal!

Für das Bedienen werden sichere, feste Arbeitshandschuhe empfohlen.

Überprüfen Sie bitte immer vor jedem Arbeitsbeginn mit dem Gerät ob es auch keine Mängel oder Schäden aufweist . Sollte dies aber der Fall sein kontaktieren Sie bitte den Hersteller, Verkäufer oder eine andere technische Fachkraft damit diese das Gerät überprüfen & ggf. auch die Mängel beheben kann.

Bei Mängel, Schäden oder Verschleißerscheinungen raten wir von der Benutzung dieses Geräts ab!

Sämtliche Umbauten oder Änderungen am Gerät in Eigenregie sind Verboten!

Jegliche Schweiß arbeiten an der Gabel, Rahmen oder Zinken sind ebenfalls Verboten!

Grundsätzlich sollte mindestens einmal Jährlich eine dokumentierte Überprüfung der Gabel durch eine Fachkraft erfolgen.

Sollten Sie diese lackieren wollen, achten Sie bitte zuerst auf den richtigen Lack dafür auszusuchen & dass alle Hinweis,- & Typenschilder der Gabel leserlich bleiben!

Die Gabel sollte bei nicht Benutzung immer auf stabilen, festen, ebenen Untergrund aufliegen & mit einer sauberen & trockenen Abdeckplanne abgedeckt sein.

Die Zinkenenden sind ausreichend zu sichern, damit sich Kinder oder frei laufende Tieren beim dagegen laufen nicht verletzten können. Optimal wäre wenn diese erst gar keinen Zugang zu solchen Geräten hätten!

Verwendungshinweise:

Diese Ballentransportgabeln sind für den internen Transport, die Verladung & die Lagerung von Stroh-, Heu-, & Siloballen gedacht. Jegliche andere Zweckentfremdung ist Verboten!

Dank unterschiedlicher Aufnahmen könnten diese auch auf unterschiedliche Trägerfahrzeuge befestigt werden. In Ihrer Trägerfahrzeug Betriebsanleitung können Sie nachlesen ob Ihr Fahrzeug auch sicher die technischen Anforderung für die Verwendung dieser Gabeln erfüllt.

Lieferhinweise:

Die Auslieferung der Ballentransportgabel erfolgt teilmontiert & mit dieser Bedienungsanleitung.

Position	Menge	Details
1	1	Rahmen
2	2-4	Zinken
3	1	Warnschild
4	1	Federstecker
5	1	Oberlenkerbolzen
6	2	Unterlenkerbolzen
7	1	Klappsplinte
8	3	Sperrklinke

ek-tech GmbH

Montagehinweise:

Kontrollieren Sie bitte vor dem Anbringen der Gabel ob die Anschlussstelle der Gabel & die des Trägerfahrzeugs auch sauber, frei & unbeschädigt ist. Bedenken Sie, dass Schmutz oder Beschädigungen die Funktion & sogar die Sicherheit beeinträchtigen können.

Die Montage & die Nutzung der Gabel sollte nur von Personen mit technischen Grundkenntnissen erfolgen. Es droht Unfallgefahr, sollten Laien oder technisch nicht so gut versierte Personen damit hantieren.

Die Gabel darf nicht verwendet werden wenn sie Schäden aufweist. Bei der Instandsetzung (durch Fachpersonal!) dürfen auch nur eigens dafür entwickelte Ersatzteile zum Einsatz kommen. Es droht Unfallgefahr & Verletzungsgefahr, sollten Sie die Beschädigten Teile nicht umgehend ersetzen oder den Defekt dieser verharmlosen!

Montage:

1: Legen Sie zunächst alle mit gelieferten Teile auf einem ebenen, festen, stabilen Untergrund ab. Sollten Sie Mängel oder Schäden an der Gabel oder den dafür vorgesehenen Ersatzteilen feststellen, raten wir Ihnen von einer Verwendung ab! Weiters sollten Sie auch verhindern, dass Kinder oder frei laufende Tiere in der Nähe sind.

2: Falls keine Schäden feststellbar sind, bringen Sie bitte als erstes die Zinken am Grundrahmen an.

3: Sichern Sie die Zinken mit dem dafür vorgesehenen Verbindungen ab.

4: Kontrollieren Sie bitte ob diese auch wirklich fest & sicher am Rahmen befestigt sind.

5: Bevor Sie die Gabel am Trägerfahrzeug montieren, stellen Sie bitte sicher, dass der Zündschlüssel abgezogen ist & das Trägerfahrzeug sicher & fest steht. Ziehen Sie ggf. die Handbremse an. Achtung! Bei Missachtung der Hinweise drohen Unfall & Lebensgefahr!

6: Kontrollieren Sie ob die Verbindungsstelle von Gabel & Trägerfahrzeug sauber & unbeschädigt ist. Sollte dies nicht der Fall sein, reinigen Sie die Stelle bevor Sie die Gabel montieren. Bei Schäden darf diese gar nicht montiert werden. Es drohen auch hier Unfall,- & Verletzungsgefahr!

7: Stellen Sie eine feste, stabile & sichere mechanische Verbindung zwischen Trägerfahrzeug & der Gabel her. Ziehen Sie dazu beide Bedienungsanleitungen zu rate. Eine schlecht erfolgte Verbindung dieser Komponenten kann sehr negative Folgen haben!

8: Kontrollieren Sie bitte wieder ob alles ordentlich befestigt & gesichert wurde. Bei Missachtung droht Unfallgefahr & schwere Beschädigungen an Förderfahrzeug & Gabel.

Demontage:

1: Lösen Sie Gabel & das Förderfahrung in umgekehrter Reihenfolge wieder von einander. Bei Unklarheiten lesen Sie bitte wieder in den Betriebsanleitungen nach. Stellen Sie auch hierbei bitte gleich sicher, dass keine Kinder oder frei laufenden Tiere in der Nähe sind. Gelöste Gabeln können umkippen oder auf diese drauf fallen & schwere Verletzungen Verursachen!

2: Legen Sie die Gabel wieder auf einem ebenen, festen, stabilen Untergrund ab. Senken Sie diese dazu vollständig ab. Stellen Sie auch hierbei bitte gleich sicher, dass niemand in der Nähe ist der durch eine umfallende Gabel verletzt werden kann. Ziehen Sie den Fahrzeug Schlüssel immer ab & ziehen Sie die Handbremse vor dem Aussteigen auch an!

Inbetriebnahme:

1: Stellen Sie bitte sicher, dass der Zündschlüssel abgezogen ist & in Ihrem Besitz ist & dass, das Trägerfahrzeug sicher & fest steht. Ziehen Sie ggf. die Handbremse an. Achtung! Sichern Sie bitte den Bereich in dem Sie arbeiten gut ab & erlauben Sie unbefugten Personen keinen Zutritt. Diese könnten sonst verletzt werden oder Sie durch unüberlegte Manöver in eine ungünstige Situation bringen. Um die Sicherheit aller zu gewährleisten sollte grundsätzlich nur geschultes & erfahrenes Personal mit solchen Geräten hantieren!

2: Prüfen Sie bitte erneut ob die Verbindung zwischen Gabel & Trägerfahrzeug ordentlich hergestellt wurde & auch sicher ist. Bei Missachtung droht Unfall & Verletzungsgefahr & Schäden an dem Fahrzeug & der Gabel!

(Bei der Gabel mit der Bestellnummer 52873 ist es nötig die Sperrklinke zu entriegeln um die Gabel schwenken zu können.)

3: Schieben Sie die Zinken bis zum Anschlag in den Heu,- Stroh,- oder Siloballen rein. Stellen Sie bitte sicher, dass die Zinken immer gut befestigt sind! Eine Lockerung oder gar ein Abfallen dieser beim Arbeiten kann negative Folgen haben. Die Zinken sind scharf & können beim heraustreten, auf der anderen Seite, Menschen oder frei laufende Tiere verletzten. Achten Sie bitte immer drauf, dass der Arbeitsbereich abgesperrt & nicht frei zugänglich ist.

4: Heben Sie nun die Gabel um den Heu,- Stroh,- oder Siloballen aufzuheben. Auf asphaltierten Straßen beträgt die Höchstgeschwindigkeit 25 km/H auf allen anderem Wegen sowie auf Feldwegen nur 6 km/H. Bitte, halten Sie sich zu Ihrer Sicherheit & zur Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer daran!

5: Setzen Sie nun den Heu,- Stroh,- oder Siloballen an der gewünschten Stelle ab. Achten Sie wieder darauf, dass auch dieser Bereich gut gesichert ist & sich dort niemand befindet der nicht hingehört.

6: Ziehen Sie die Zinken nun vorsichtig aus dem Ballen (auf stabilen Untergrund achten!). Falls Sie damit bis in den Stall fahren, achten Sie auch auf Tiere oder Menschen in Ihrem Umfeld um diese nicht zu verletzten!

7: Nach Beendigung des Ballentransports sichern Sie die Zinkenenden gut ab. (Bei der Gabel mit der Nummer 52873 verriegeln Sie diese wieder mit der Sperrklinke.) Eine unzureichende oder nicht durchgeführte Verriegelung oder offen herausragende Zinkenenden können schwere Verletzungen verursachen!

Entsorgung

Sehr geehrter Kunde,

Wenn Sie irgendwann beabsichtigen, diesen Artikel zu entsorgen, dann denken Sie bitte daran, dass seine Komponenten aus wertvollen Materialien bestehen, die recycelt werden können.

Bitte entsorgen Sie das Gerät nicht im Restmüll, sondern recyceln Sie es in Ihrer nächstgelegenen Altstoffsammelstelle.

ek-tech GmbH
Neustiftgasse 57-59 / W67
1070 Wien
Tel.: 0043/(0)664/2241505
johann.ebner@ek-tech.at
www.ek-tech.at

CE